

(Unofficial Translation)

Notification of the Office of the Civil Service Commission
Measures for Public Personnel and Students
under Care of the Civil Service Commission regarding Overseas Travelling
(No. 3)

Pursuant to the Notification of the Office of the Civil Service Commission on the Measures for Public Personnel and Students under Care of the Civil Service Commission regarding Overseas Travelling during February to May B.E. 2563 (A.D. 2020) dated February 25, 2020 and Notification of the Office of the Civil Service Commission on the Measures for Public Personnel and Students under Care of the Civil Service Commission regarding Overseas Travelling No. 2 dated March 19, 2020.

Considering that some public personnel and students under care of the Civil Service Commission have violated and not complied with the Notifications, Directives, and Orders issued by the Offices of Educational Affairs or Royal Thai Embassies based on the Coronavirus Disease 2019 (COVID-19) outbreak situation in the residing countries and abroad, those, in such cases, are considered as disciplinary offenders who will undergo disciplinary proceedings for misconduct in the forms of a behaviour report to their respective agencies and scholarship providers, a written reprimand, postponement of monthly allowance and other expenses, or termination of study or cancellation of scholarship contract, as the case may be, in compliance with the Civil Service Commission (CSC) Directive on the Provision of Education, Supervision, and Assistance to Public Personnel and Students under Care of the CSC in Foreign Countries B.E. 2551 (A.D. 2008). Therefore, in order to ensure efficient and appropriate provision of education in this situation, by virtue of the provision of Section 13 (10) of the Civil Service Act B.E. 2551 (A.D. 2008), in conjunction with Clauses 6 and 28 of the Civil Service Commission (CSC) Directive on the Provision of Education, Supervision, and Assistance to Public Personnel and Students under Care of the CSC in Foreign Countries B.E. 2551 (A.D. 2008), the Office of the Civil Service Commission (OCSC) hereby extends the earlier Notification until otherwise order and emphasises the designated measures on Provision of Education, Supervision, and Assistance for public personnel and students under care of the CSC as follows:

1. Those who are preparing to travel for studying abroad or those who are studying abroad but are currently in Thailand for any reasons shall suspend their travelling until otherwise order. However, in case of critical necessity, those must submit a request for

permission to travel specifying their essential reasons for travelling to the OCSC for consideration on a case by case basis, in compliance with the said disease outbreak situation, health and living safety, public health administration, as well as policies and measures for control of the spread of COVID-19 of Thailand and destination countries.

2. Those who are currently residing abroad shall strictly comply with the Notifications, Directives, and Orders issued by the Office of Educational Affairs or Royal Thai Embassy in the residing country. In case of necessity to travel to Thailand or out of the residing country, those, who are studying, who are graduating and whose study is terminated, must submit a request to travel specifying their essential reasons to the Office of Educational Affairs or Royal Thai Embassy in the residing country in all cases. In this regard, the decision of the Office of Educational Affairs or Royal Thai Embassy shall be considered final.

Announced on the 5th Day of June 2020

M.L. Patcharapakorn Devakula

Secretary-General of the Office of the Civil Service Commission